



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOIR ET OR DE MORTAGNE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
21	27	32	06:50	2	31 SAMUEL COUTURE * G
					30 THÉO LAROSE G X
21	12	32	10:07	2	04 WILLIAM MARCIL
27	18	20	10:34	2	10 MATHIS DESGAGNES
27	21		14:06	2	12 EMILE DUBOIS
25			12:05(FD)	3	13 MAXIME ROULEAU
					18 SAMUEL KINGSLEY
					20 ÉDOUARD ST-PIERRE
					21 ELIOT LAHAIE
					25 ÉDOUARD TRÉPANIER
					27 CHAD PREPSZL
					55 CHARLES POUDRETTE
					58 MAËL MAYRAND
					71 CHARLES-ALEXANDRE BLAIS
					77 LUDOVIC LEFEBVRE
					32 NATHAN RHODES X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					34 AHMED-SALIM BENNIRANE * G
64	62		05:00	1	35 ANTHOYNE HOULE G
					49 ANTOINE D'ARCY
					50 VINCENT MICHAUD
					52 MIGUEL MENDES
					55 BENJAMIN LEMAY
					56 LEO KIOLET
					57 CHARLES PAQUET
					58 DEMYAN MARTYNOV
					59 DANIEL MYLOSERDNYI
					60 KALEM BEALES
					61 ZAKARY DUBÉ
					62 LOIK MICHEL
					63 FRANCIS DUROCHER
					64 LUCAS DI LORETO
					6 ZACHARY DELEAU X
					18 KYLE GRADDON SMITH X
					54 GABRIEL PHARAND X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
59	DANIEL MYLOSERDNYI	3/4

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
21	A25	03:42	3				
21	A55	11:41	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				18	A80	09:57	1
				57	A31	14:50	2
				56	A48	13:31	3
				56	A48	13:31	3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) JEAN-PHILIPPE SANS	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) PIERRE-LUC SIMEON
LAURENT BENOIT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	LUC LEVESQUE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	31	34	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	44
											30	35	0										

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	5

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	WILLIAM VAILLANCOURT	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	TIMOTHY GAGNON	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	CLOVIS GOYETTE	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
19:30:00	1
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: